Utilizzare Swisscom TV

Panoramica delle funzioni più importanti

swisscom

Indice

Funzioni importanti quadro generale 3

Funzione PiP (immagine nell'immagine) per navigare tra i canali TV 3
TV-Guide: il programma TV direttamente sullo schermo 3
Guardare la televisione e in un secondo momento registrare trasmissioni e serie (solamente TV plus) 3
Noleggio di film 3
Radio 3
Sicurezza per tutta la famiglia 3

Primi passi 4

Accendere Swisscom TV 4
Spegnere Swisscom TV 4
Tutte le funzioni di Swisscom TV nel menu 5

Cambiare i canali TV 6

Navigare tra i diversi canali TV 6
Funzione PiP (immagine nell'immagine) 6
Visualizzare trasmissioni in corso e successive su un canale 6
Canali speciali 6

TV-Guide 7

Ricerca e selezione di trasmissioni con TV-Guide 7
Funzioni extra mediante il tasto Options 7
Richiamare l'elenco dei preferiti con il tasto Favorites 7

Registrazione e riproduzione 8 (solamente TV plus)

Interruzione della trasmissione e ripresa della visione in un secondo momento 8
Registrazione di una trasmissione in corso 8
Registrare una trasmissione mediante la TV-Guide 9
Registrazione di una trasmissione mediante la ricerca 10
Riproduzione di registrazioni 11

Noleggio di film & Sport Live 12

Selezione di film 12
Sport Live 13

Funzione radio 14

Selezionare e ascoltare stazioni radio Swisscom 14
Selezionare e ascoltare stazioni radio Internet 14
Ascoltare la radio senza accendere la televisione 15

Controllo dei costi 16

Impostare e modificare un PIN d'acquisto 16
Impostare e modificare un limite di spesa 16

Protezione minori 17

Attivare la funzione protezione minori 17
Disattivazione del filtro per la protezione minori 17

Area assistenza clienti 18

Come accedere all'area assistenza clienti 18
Impostazioni nell'area assistenza clienti 18

Gestione abbonamento 19

Canali supplementari 19
Disdire Swisscom TV o i pacchetti supplementari 19
Durata minima del contratto 19

Trasloco 20

Comunicare il trasloco a Swisscom per telefono oppure online 20
Rimettere in funzione Swisscom TV 20

Telecomando 21

Perché occorre sincronizzare il telecomando? 21
Sincronizzazione del telecomando 21
Le funzioni principali 23

* TV plus: queste funzioni sono disponibili solo per clienti con TV plus.

Funzioni importanti quadro generale

Swisscom TV offre una grande varietà di funzioni che si distinguono da quelle della comune televisione. Le funzioni più importanti sono brevemente illustrate in queste istruzioni. Esaurienti istruzioni per l'uso si possono scaricare da **www.swisscom.ch > TV**.

Guida

Con il tasto ? **HELP** del suo telecomando Swisscom TV passa direttamente alle pagine d'aiuto del TV-Box Swisscom.

Funzione PiP (immagine nell'immagine) per navigare tra i canali TV

Grazie alla funzione PiP (immagine nell'immagine), Swisscom TV offre la possibilità di sfogliare tra le diverse trasmissioni sui vari canali. Inoltre è possibile visualizzare informazioni in merito alle trasmissioni in corso e future di un determinato canale. Ulteriori informazioni a **pagina 6.**

TV-Guide: il programma TV direttamente sullo schermo

La TV-Guide è una guida elettronica dei programmi TV disponibile sul televisore in uso. All'interno sono contenute tutte le trasmittenti con le trasmissioni e le registrazioni programmate per i prossimi giorni *(solamente TV plus). Inoltre la TV-Guide offre l'accesso alle proprie registrazioni e ai film a noleggio. Ulteriori informazioni a **pagina 7.**

Guardare la televisione e in un secondo momento registrare trasmissioni e serie *solamente TV plus

Swisscom TV plus comprende un Harddisk Recorder che consente di registrare e riprodurre trasmissioni e serie e di interrompere una trasmissione in corso. Ulteriori informazioni a **pagina 8.**

Noleggio di film

Swisscom TV offre una sorta di videoteca elettronica che propone una vasta selezione di film aggiornati regolarmente, da noleggiare per un determinato periodo di tempo. Ulteriori informazioni a **pagina 12.**

Radio

Swisscom TV consente di ascoltare un gran numero di canali radio. Ulteriori informazioni a **pagina 14.**

Sicurezza per tutta la famiglia

La funzione «Protezione minori e dei costi» consente di evitare che bambini e ragazzi guardino o noleggino determinate trasmissioni, grazie all'impostazione di un PIN. Inoltre è possibile impostare un limite di spesa per il noleggio di film. Ulteriori informazioni a **pagina 16.**

---

* (solamente TV plus): dai simboli (solamente TV plus) riconosce le funzioni attive solo per Swisscom TV plus. Ecco come scoprire se è abbonato a Swisscom TV plus: prema il pulsante m **MENU** sul telecomando. Se viene visualizzata l'opzione di navigazione <Registrazioni proprie> significa che è abbonato a Swisscom TV plus.

Primi passi

Il telecomando di Swisscom TV consente di comandare il televisore e il Swisscom TV-Box. A questo scopo occorre sincronizzare il telecomando con il televisore in uso (vedere pagina 21).

Comando del televisore: premere il tasto **TV-MODE** per comandare il televisore (funziona solo se il televisore è stato sincronizzato correttamente con Swisscom TV (vedere pagina 21).

Comando di Swisscom TV: premere il tasto **STB-MODE** per comandare il Swisscom TV-Box. Solo in modalità STB è possibile usare Swisscom TV (per esempio anche fare lo zapping tra i vari canali).

Accendere Swisscom TV

1. Assicurarsi di aver collegato alla rete elettrica il Swisscom TV-Box e il modem DSL.
2. Per accendere il televisore premere il tasto **TV-MODE** e poi il tasto **POWER.**
3. Per accendere il Swisscom TV-Box premere il tasto **STB-MODE** e poi il tasto **POWER.** Adesso sono disponibili tutte le funzioni offerte da Swisscom TV.

Nota: in assenza dell'immagine, premere il tasto **TV-MODE.** Poi premere il tasto **AV** per passare al canale AV, su cui si riceve Swisscom TV. Per tornare alla modalità Swisscom TV, premere poi il tasto **STB-MODE.**

Spegnere Swisscom TV

1. Per spegnere Swisscom TV premere il tasto **POWER** (modalità stand-by). Sul Swisscom TV-Box si accende la spia di **STANDBY** rossa. In questa modalità è possibile eseguire tutte le registrazioni programmate.
2. Per spegnere il televisore premere il tasto **TV-MODE** e poi il tasto **POWER** (modalità stand-by).

Nota: se il televisore non viene usato per lungo tempo, spegnere il Swisscom TV-Box con l'interruttore principale.

Attenzione: se il Swisscom TV-Box viene disinserito mediante l'interruttore principale (solamente TV plus), nessuna trasmissione può essere registrata e le impostazioni di formato dello schermo vengono perse.

Tutte le funzioni di Swisscom TV nel menu

Dal menu è possibile richiamare tutte le funzioni di Swisscom TV ed eseguire le relative impostazioni. Molte voci del menu sono accessibili inoltre anche me-diante gli appositi tasti.

Orientamento nel menu

Con il tasto **MENU** accedere al menu principale. Con i tasti ◀ ▶ **destra/sinistra** gestire il menu principale. Con i tasti ▲▼ **su/giù** e il tasto **OK** è possibile muoversi tra i sottomenu.

Grazie al titolo (in questo caso «Registrazioni TV») e ai simboli </> (in questo caso «<TV-Guide>») sapete sempre dove vi trovate nel menu.
Con l'ausilio dei tasti ◀ ▶ **destra/sinistra** è possibile passare ad un altro settore (ad esempio da <TV-Guide> a <Radio>).

Settore rosso: il settore rosso indica la propria posizione attuale. Premendo il tasto **OK**, si seleziona il settore verde (in questo caso «Visualizzare i canali»).

Settori blu: questi settori sono inattivi e possono essere selezionati con i tasti cursore come avviene nel menu di un DVD (in questo caso «Modificare l'ordine del canali»).

Il tasto **BACK** consente sempre di passare al menu di livello superiore (in questo caso si esce da «Impostazioni» per passare al menu principale).

Il tasto **EXIT TO TV** consente di chiudere il menu e di tornare al canale che si stava guardando (canale, registrazione (solamente TV plus) o Video on Demand).

Con i tasti **PROGRAMME** è possibile navigare più rapidamente negli elenchi.

Cambiare i canali TV

Navigare tra i diversi canali TV

Premere i tasti **PROGRAMME** per navigare in avanti oppure all'indietro tra i canali TV. Nel settore inferiore dello schermo appare per alcuni secondi il canale e il nome della trasmissione in corso.

Funzione PiP (immagine nell'immagine)

Premere i tasti ▲▼ **su/giù** per attivare la funzione PiP sullo schermo in basso. In tal modo è possibile vedere cosa stanno trasmettendo gli altri canali senza cambiare programma. Premere il tasto OK **OK** per cambiare canale.

Visualizzare trasmissioni in corso e successive su un canale

I tasti ◀ ▶ **destra/sinistra** consentono di sfogliare avanti e indietro tra le trasmissioni successive sul canale attuale. Premere il tasto OK **OK** per visualizzare informazioni più dettagliate sul.

Canali speciali

In Swisscom TV le registrazioni effettuate, i film noleggiati e Sport Live sono accessibili mediante appositi canali.
Selezionare il canale...

- «Live 1», «Live 2», ... per Sport Live
- «Registrazioni TV» per il menu «Registrazioni TV»
- «Film a noleggio» per il menu «Video on Demand» (solamente TV plus)

Nota: se una registrazione (solamente TV plus), un film noleggiato o Sport Live è già stato avviato, appare il relativo titolo nella TV-Guide.

TV-Guide

Ricerca e selezione di trasmissioni con TV-Guide

1 Premere il tasto TV-GUIDE **TV-GUIDE** per visualizzare la TV-Guide sullo schermo.

2 I tasti cursore consentono di navigare tra i canali (in alto e in basso) e nel tempo (a destra e a sinistra). Nella parte inferiore dello schermo appare il nome, l'orario d'inizio e una breve descrizione della trasmissione scelta.

3 Premere il tasto OK **OK.**

Nota: premere il tasto i **INFO** per richiamare la pagina con le informazioni di programmazione. Se la trasmissione non è ancora in onda, vi è la possibilità di programmare la registrazione della trasmissione (solamente TV plus). Premere il tasto ↩ **BACK** per tornare dalla pagina delle informazioni di programmazione alla TV-Guide.

Funzioni extra mediante il tasto Options

Il tasto **OPTIONS** consente di richiamare funzioni extra nella TV-Guide:

- passare direttamente alla programmazione TV della prossima settimana
- richiamare o gestire l'elenco dei preferiti
- modificare le impostazioni di visualizzazione della TV-Guide (trasmissioni elencate per orario o canale).

Suggerimento

Richiamare l'elenco dei preferiti con il tasto Favorites

Per non visualizzare sempre tutti i canali presenti nella TV-Guide, è possibile creare un elenco di preferiti, in cui sono visualizzati soltanto i canali prescelti. Premere il tasto ★ **FAVORITES** per richiamare l'elenco dei preferiti. Si può creare un elenco di preferiti in **Menu > Impostazioni > Televisione > Modificare preferiti.**

Registrazione e riproduzione solamente TV plus

Interruzione della trasmissione e ripresa della visione in un secondo momento solamente TV plus

Durante la visione di una trasmissione viene memorizzato temporaneamente il canale su cui si è sintonizzati. Ciò offre il vantaggio di poter interrompere in qualsiasi momento la trasmissione in corso e/o di poter tornare indietro. La registrazione temporanea funziona però solo rimanendo sullo stesso canale. Cambiando canale, la trasmissione viene cancellata dalla memoria temporanea: al suo posto inizierà la registrazione temporanea della trasmissione in corso sul nuovo canale su cui si è sintonizzati.

Interrompere la trasmissione in corso con il tasto Pause

1 Premere il tasto **PAUSE** per interrompere la trasmissione in corso per alcuni secondi o minuti.

2 Alla linea di colore chiaro (che si allunga col passare del tempo) si noterà che intanto la trasmissione viene temporaneamente salvata.

Attenzione: cambiando canale la registrazione si arresta e viene cancellata.

3 Premere nuovamente il tasto **PAUSE** per continuare a guardare la trasmissione interotta.

Spostarsi avanti e indietro nella registrazione

I tasti **REW** e **FF** consentono di mandare avanti e indietro rapidamente la registrazione effettuata.
Il tasto **REPLAY** consente di tornare indietro di 7 secondi, mentre con il tasto **SKIP** è possibile andare avanti di 30 secondi.
La linea verde che appare automaticamente consente di verificare a che punto della registrazione ci si trova.

Registrazione di una trasmissione in corso solamente TV plus

1 Premere il tasto **RECORD** per registrare la trasmissione che si sta guardando.

2 In alto sullo schermo appare l'indicazione che la registrazione è in corso.

Nota: La registrazione si ferma automaticamente al termine della trasmissione.

Registrare una trasmissione mediante la TV-Guide solamente TV plus

Registrazione di una singola trasmissione

1 Premere il tasto TV-GUIDE **TV-GUIDE.**

2 Sullo schermo appaiono i programmi TV dei diversi canali. È selezionato sempre il canale guardato per ultimo. I tasti cursore consentono di navigare tra i canali (verso l'alto e verso il basso) e tra i diversi orari (verso destra e verso sinistra).

3 La barra verde sul display indica quale trasmissione è selezionata.

4 Premere il tasto **RECORD** per registrare la trasmissione selezionata. Le trasmissioni programmate per la registrazione sono contrassegnate da un punto rosso. Se non desiderate più registrare la trasmissione, premete nuovamente il tasto **RECORD.** Il punto rosso scompare, la registrazione viene interrotta.

Nota: è possibile eseguire due registrazioni contemporaneamente. Se la capacità di registrazione viene superata, appare un messaggio. Se si desidera registrare la nuova trasmissione, è necessario eliminare prima una trasmissione precedentemente programmata.

1 A tale scopo selezionare **Risolvere conflitto**.

2 Si ottiene un elenco delle trasmissioni che si desidera registrare.
- non viene registrata
- viene registrata

Tuttavia, se si desidera registrare «30 ore per la vita» e rinunciare invece alla registrazione programmata per ultima (qui: «Un medico in famiglia»), selezionare **Will & Grace** e confermare con il tasto OK **OK.**

3 Confermare con **Salvare**.

Registrazione di una serie

Una trasmissione può essere registrata anche come serie («Registrazione serie»), ossia vengono registrate tutte le puntate seguenti della serie in questione. Premere due volte il tasto **RECORD.**

Dopo qualche secondo appaiono tre punti rossi l'uno sull'altro: la registrazione della serie televisiva è così programmata.

Se non si desidera (più) registrare la serie, premere nuovamente il tasto **RECORD.** La registrazione sarà interrotta ed i tre punti rossi scompariranno.

Registrare una trasmissione mediante la ricerca solamente TV plus

1 Premere il tasto **SEARCH** e inserire il termine cercato (trasmissione, attore o titolo). Selezionare dunque le singole lettere con i tasti cursore e confermare con il tasto **OK.** L'elenco dei risultati viene aggiornato costantemente.

2 Con i tasti cursore selezionare la trasmissione desiderata e confermare con il tasto **OK.**

3 Sullo schermo appariranno le informazioni dettaglia-te concernanti la trasmissione desiderata. Scegliere **Registrare** e confermare con il tasto **OK,** per registrare la trasmissione.

Riproduzione di registrazioni solamente TV plus

1 Premere il tasto **RECORDINGS,** per aprire il menu «Registrazioni TV».

2 Le registrazioni sono ordinate per data o per titolo. Selezionare una registrazione con i tasti cursore e confermare con il tasto **OK.**

3 Selezionare la voce di menu **Guardare** e confermare con il tasto **OK** per riprodurre la registrazione.

Nota: con **Archivare** è possibile impostare se una registrazione deve essere conservata o eliminata automaticamente quando la memoria nel Swisscom TV-Box comincia a scarseggiare.

Noleggio di film & Sport Live

Selezione di film

1 Premere il tasto **VIDEOS** per aprire il menu «Video on Demand».

2 Con i tasti a freccia selezionare la categoria e con il tasto **OK** confermare la scelta. Verrà visualizzato un elenco con tutti i film disponibili per la categoria scelta, corredati dei prezzi.

3 Selezionare ora il film che si desidera noleggiare e confermare la scelta con il tasto **OK.**

4 Apparirà una schermata informativa, che indica il prezzo del film e la durata del noleggio. È possibile inoltre vedere un'anteprima del film.

5 Per noleggiare il film cliccare ora su **Noleggiare** e confermare con il tasto **OK.**

6 Il prezzo del noleggio viene visualizzato ancora una volta. Selezionare nuovamente **Noleggiare** e confermare la scelta con il tasto **OK.** Il film inizia automaticamente.

7 Più tardi è possibile rilanciare il film alla voce **Video on Demand > Film noleggiati.**

Sport Live

1 Premere il tasto TV-GUIDE **TV-GUIDE**.

2 Navigare con i tasti a freccia sui canali «Live 1», «Live 2»...

3 Selezionare l'evento. Appariranno informazioni dettagliate sull'evento.

4 Selezionare **Noleggiare** e confermare la scelta con il tasto OK **OK.**

Nota: è possibile noleggiare Sport Live prima o durante l'emissione. È possibile registrare Sport Live (solamente TV plus). Durante l'emissione è disponibile la pausa Live (solamente TV plus). Le prenotazioni sono ancora visibili lo stesso giorno nel centro clienti.

Ascoltare la radio

Con suo TV-Box Swisscom riceve stazioni radio svizzere ed internazionali nonché inumerevoli stazioni radio nell'Internet.

Nota: Le stazioni radio Internet non sono preparate per l'Internet da Swisscom. Possono quindi verificarsi cali di qualità. Quando una stazione è disponibile due volte, conviene ascoltare la variante dispüobibile da Swisscom Radio.

Selezionare e ascoltare stazioni radio Swisscom

1 Prema il tasto **RADIO,** per aprire il menu «Radio». Sullo schermo appare la lista delle stazioni disponibili.

2 Selezion con una stazione servendosi dei tasti ▲▼**su/giù.**

3 Prema il tasto OK **OK,** per ascoltare questa stazione.

Selezionare e ascoltare stazioni radio Internet

1 Prema il tasto **RADIO,** per aprire il menu «Radio».

2 Selezioni «Radio internet» e confermi con il tasto OK **OK.**

3 Selezion con una stazione servendosi dei tasti ▲▼**su/giù.**

4 Prema il tasto OK **OK,** per ascoltare questa stazione.

Nota: Sullo schermo viene visualizzata solo una piccola selezione di tutte le trasmittenti radio disponibili in Internet. Nell'area dei clienti regoli le stazioni e la sequenza nella quale queste devono essere visualizzate (vedi pagina 18).

Ascoltare la radio senza accendere la televisione

Al Swisscom TV-Box è possibile collegare l'impianto di Home Cinema (vedere le istruzioni «Installare Swisscom TV»). È così possibile anche ascoltare la radio quando il televisore è spento.

1 Premere il tasto **RADIO** sul telecomando.

2 Selezionare una trasmittente con i tasti **su/giù.**

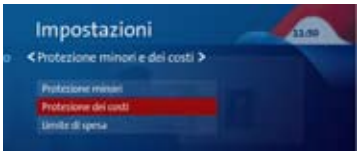
3 Premere il tasto **OK** per ascoltare la trasmittente.

Controllo dei costi

Impostare e modificare un PIN d'acquisto

È possibile impostare un PIN d'acquisto per consentire il noleggio di film e la visione di trasmissioni a pagamento soltanto da parte delle persone che conoscono tale PIN.

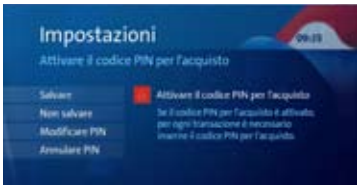
1 Selezionare il **menu > Impostazioni > Protezione minori e dei costi > Protezione dei costi.**



2 Immettere per due volte il nuovo Pin acquisti di 4 caratteri.

3 Selezionate «Attivare PIN acquisti» e premere il tasto OK **OK.** Apparirà l'icona di un lucchetto.

4 Confermare con **Salvare**.



Impostare e modificare un limite di spesa

È possibile impostare un limite di spesa mensile per trasmissioni e film a pagamento.

1 Selezionare il **menu > Impostazioni > Protezione minori e dei costi > Limite di spesa.**

2 Inserire il nuovo limite di spesa.

3 Confermare con **Salvare**.

Protezione minori

Attivare la funzione protezione minori

1 Selezionare il **menu > Impostazioni > Protezione minori e dei costi > Protezione minori.**

2 Inserire il **PIN* a quattro cifre.** Inserendo correttamente il PIN, si accede automaticamente alle impostazioni. Apparirà un elenco delle impostazioni possibili («Singoli film» oppure «Limite d'età per film a noleggio (VOD)»). Attenzione: il noleggio di «Film vietati ai minori di 18 anni» è già bloccato come impostazione predefinita.

*PIN (= codice d'identificazione personale): Il PIN predefinito per la protezione minori è «0000».Il PIN per la «Protezione minori» è già stampato sulla bolla di consegna di Swisscom TV. Memorizzare questo PIN poiché servirà per ogni ulteriore modifica delle impostazioni per la «Protezione minori». Il PIN può essere modificato alla voce **Impostazioni > Protezione minori e dei costi > Protezione minori.**

PIN dimenticato?

Se avete dimenticato il vostro PIN, provate prima con «0000». Inoltre, potete contattare in qualsiali momento l'assistenza clienti Swiss com (vedere pagina 14). Altrimenti rivolgersi al nostro numero gratuito 0800 800 800.

Disattivazione del filtro per la protezione minori

C'è la possibilità di rimuovere la protezione minori per 4 ore o completamente.

1 Selezionare **Menu > Impostazioni > Protezione minori e dei costi > Protezione minori.** Immettere il PIN Protezione minori di quattro caratteri e selezionare **Sbloccare tutto**. Stabilire se il blocco deve essere di **4 ore** o **permanente.**

2 Confermare la selezione con il tasto OK **OK.**

Area dei clienti

Nell'area dei clienti di Swisscom esegue le importazioni per Swisscom TV comodamente dal suo computer.

Nell'area dei clienti entra così

1 Accenda il suo Computere e nella riga per gli indirizzi del suo Browser scriva **www.swisscom.ch/login.**

2 Immetta il suo login Swisscom (Nome d'utente e Password).

3 Clicchi a sinistra su **Swisscom TV.**

Eseguire le regolazioni nell'area clienti

Scelga le **Impostazioni canali** per:

- modificare la sequenza delle stazioni televisive e radiofoniche
- Aprire e chiudere in dissolvenza le stazioni televisive e radiofoniche
- selezionare e aggiungere stazioni radiofoniche Internet
- Visualizzare l'offerta delle stazioni e abbonare nuove stazioni

Scelga le **Impostazioni** per:

- stabilire un limite di prezzo
- determinare il PIN per la protezione della gioventù
- determinare un PIN per l'acquisto

Gestione abbonamento

Canali supplementari

Per disporre di canali supplementari (ad es. di Teleclub) basta ordinarli comodamente direttamente dal televisore oppure online nell'area assistenza clienti .

Menu > Opzioni & Help > Offerta canali

www.swisscom.ch/login > Swisscom TV

Disdire Swisscom TV o i pachetti supplementari

Se si vuole disdire Swisscom TV o annullare l'ordine di singoli pacchetti supplementari, bisogna farlo per iscritto. Spedire una lettera al seguente indirizzo:

Swisscom (Svizzera) SA
Contact Center
3050 Berna

Durata minima del contratto

Sia l'abbonamento Swisscom TV così come i pacchetti supplementari sono soggetti ad una durata minima del contratto. Alla scadenza di tale durata minima è possibile disdire Swisscom TV. Presentando la disdetta di Swisscom TV o di un pacchetto supplementare prima della scadenza della durata minima, sarà comunque fatturato l'importo residuo.

Trasloco

In caso di trasloco si raccomanda di seguire i tre passi seguenti:

1. Comunicare il trasloco a Swisscom per telefono oppure online

Si consiglia di comunicare il nuovo indirizzo a Swisscom online o per telefono circa 3 settimane prima del trasloco.

A Online su sito web di Swisscom. A questo scopo accedere alla pagina **www.swisscom.ch** e seguire il percorso **Area clienti > Miei dati > Traslocare semplicemente > Notifica trasloco.** Con il login Swisscom è possibile accedere al sistema e notificare il trasloco.

B Telefonicamente al numero gratuito 0800 800 800.

Nota: se Swisscom TV non è disponibile al nuovo domicilio, il servizio viene disdetto automaticamente.

2. Rimettere in funzione Swisscom TV

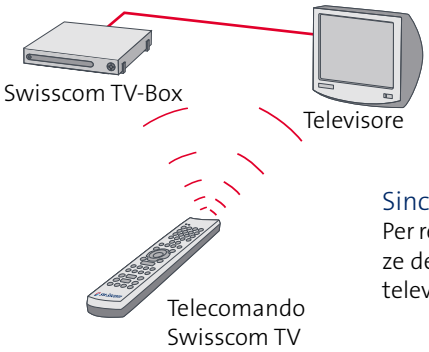
Stabilire innanzitutto dove installare il televisore nel nuovo appartamento. Se occorre un cavo più lungo, ad esempio per collegare il Swisscom TV-Box con il modem DSL, basta richiederlo presso un Swisscom Shop.
Al nuovo domicilio occorre collegare nuovamente Swisscom TV. Come collegare tra loro i diversi apparecchi, è possibile vederlo nelle istruzioni «Installare Swisscom TV», che vengono consegnate insieme col TV Box Swisscom.

Se non si desidera procedere personalmente all'installazione di Swisscom TV e DSL di Swisscom, si consiglia di rivolgersi ad un tecnico di servizio. Maggiori informazioni in merito sono disponibili al numero gratuito 0800 800 800.

Telecomando

Perché occorre sincronizzare il telecomando?

Se, oltre al Swisscom TV-Box, con il telecomando Swisscom TV si desidera controllare anche il televisore, è necessario sincronizzare il telecomando Swisscom TV con il televisore.



Sincronizzazione:
Per rendere compatibili le frequenze del telecomando con quelle del televisore.

Sincronizzazione del telecomando

1 Accendere il televisore.

2 Tenere premuto il tasto TV **TV-MODE** sul telecomando Swisscom TV per almeno due secondi, finché la spia TV in cima al telecomando non lampeggia due volte.

3 Digitare i numeri **0 0 1** entro cinque secondi (la spia TV lampeggia due volte a titolo di conferma).

4 Tenere premuto il tasto **POWER** sul telecomando finché il televisore non si spegne. Questa operazione può durare alcuni minuti, durante i quali la spia TV lampeggia sul telecomando Swisscom TV. **Attenzione:** appena il televisore si spegne, rilasciare immediatamente il tasto.

Nota: se la sincronizzazione non funziona, nella pagina web Swisscom, in **www.swisscom.ch > TV** si trova un elenco codici per televisori. Seguire le istruzioni sulla pagina web.

5 Confermare la sincronizzazione premendo il tasto OK **OK.**

6 Accendere il televisore.

7 Controllare il telecomando Swisscom TV, modificando il volume.

TV STB
ABC DEF POWER
1 2 3
GHI JKL MNO AV
4 5 6 AV
PQRS TUV WXYZ TV-MODE
7 8 9 TV
DELETE ENTER -/– STB-MODE
0 STB
TELETEXT MENU
BACK SEARCH INFO EXIT TO TV
PIP BROWSE P
VOLUME OK PROGRAMME
TV-GUIDE
RECORDINGS VIDEOS RADIO OPTIONS
REPLAY STOP PLAY SKIP
REW PAUSE FF
FAVORITES RECORD EXCLUSIVE
MUTE DUAL HELP RECENT
swisscom

Tutte le funzioni del telecomando

Indicazione della modalità:

- **TV:** la spia si accende quando si comanda il televisore.
- **STB:** la spia si accende quando si comanda il Swisscom TV-Box.

- **RECORDINGS** (solamente TV plus): per visualizzare le trasmissioni registrate e programmare nuove registrazioni.
- **VIDEOS:** per noleggiare film (Video on Demand).
- **RADIO:** per ascoltare la radio.
- **OPTIONS:** per richiamare le funzioni extra.

- 0 – 9 Tasti di selezione diretta dei singoli canali.
- **DELETE:** per cancellare i dati inseriti.
- **ENTER -/--:** per confermare una selezione (STB-Mode).
- **POWER:** per accendere e spegnere il televisore (in TV-Mode) oppure il Swisscom TV-Box (in STB-Mode).
- **AV** (solo in TV-Mode): per passare il televisore dal canale AV (per l'uso di apparecchi esterni, come ad esempio videoregistratore, lettore DVD e Swisscom TV-Box).
- **TV-MODE:** per attivare e disattivare la modalità TV per comandare il televisore.
- **STB-MODE:** per passare al Swisscom TV-Box e poter dunque comandarlo.
- **TELETEXT:** per aprire il teletext.
- **MENU:** per visualizzare e nascondere il menu.
- **BACK:** tornare indietro nel menu di selezione.
- **SEARCH:** avviare la funzione di ricerca.
- **INFO:** per visualizzare informazioni sulla trasmissione attualmente in corso.
- **EXIT TO TV:** per chiudere il menu e tornare alla trasmissione precedente.

VOLUME: per modificare il volume.

PROGRAMME: per cambiare il canale del televisore.

OK: per confermare ed eseguire una selezione.

TV-GUIDE: per aprire e chiudere la guida elettronica dei programmi con informazioni di programmazione per i prossimi giorni.

Finestra di anteprima:

Per visualizzare una finestra di anteprima nella parte inferiore dello scher-

PIP BROWSE: per sfogliare tra i canali con la funzione PiP (immagine nell'immagine).

Per visualizzare le trasmissioni attuali e successive sul canale attuale.

REPLAY (solamente TV plus): per tornare indietro di 7 secondi in una registrazione, un film a noleggio o una trasmissione.

STOP: per arrestare una registrazione (solamente TV plus). Tornare indietro all'inizio della registrazione (solamente TV plus) o del film a noleggio.

PLAY: per riprodurre una registrazione (solamente TV plus) o un film a noleggio.

SKIP: per andare avanti di 30 secondi in una registrazione (solamente TV plus) o in un film a noleggio.

REW: per andare indietro velocemente.

PAUSE: per fermare una registrazione (solamente TV plus), una trasmissione (solamente TV plus) o un film a noleggio.

FF: per andare avanti velocemente.

FAVORITES: per aprire l'elenco dei preferiti.

RECORD (solamente TV plus): per registrare la trasmissione in corso o una trasmissione selezionata su Swisscom TV-Guide.

EXCLUSIVE: noleggio film con N° d'ordine e apertura di offerte esclusive.

MUTE: per attivare e disattivare l'audio.

DUAL: per selezionare per lingua in trasmissioni in diverse lingue.

HELP: per aprire le pagine della guida.

RECENT: per fare zapping tra i due canali consultati per ultimo.

Telecomando

Le funzioni principali

Per visualizzare una finestra di anteprima nella parte inferiore dello schermo.

PIP BROWSE: per sfogliare tra i canali con la funzione PiP (immagine nell'immagine) per vedere che trasmissioni sono attualmente in onda.

Per sfogliare tra le trasmissioni successive sul canale attuale e informarsi in merito.

TV-GUIDE: per aprire e chiudere la guida elettronica dei programmi con informazioni di programmazione per i prossimi giorni.

FF in TV-GUIDE: avanzare di un giorno.

REW in TV-GUIDE: retrocedere di un giorno.

PAUSE (solamente TV plus): per interrompere una trasmissione o una registrazione (ad esempio per rispondere al telefono). Dopo l'interruzione è possibile riprendere a guardare la trasmissione senza averne perso nemmeno un secondo.

RECORD (solamente TV plus): per registrare la trasmissione in corso o una trasmissione selezionata su Swisscom TV-Guide.

REPLAY (solamente TV plus): per tornare indietro di 7 secondi, per poter rivedere comodamente le scene perse durante una trasmissione o registrazione.

SKIP (solamente TV plus): per andare avanti di 30 secondi in una registrazione, ad esempio per saltare un noioso blocco pubblicitario.

SEARCH: per avviare la funzione di ricerca. È possibile cercare trasmissioni, attori e titoli di film.

MENU: per richiamare il menu in cui sono disponibili tutte le funzioni di Swisscom TV e dove è possibile eseguire le impostazioni.

EXIT TO TV: per chiudere il menu e tornare alla trasmissione precedente.

RECORDINGS (solamente TV plus): per registrare la trasmissione in corso o una trasmissione selezionata su Swisscom TV-Guide.

OPTIONS: per richiamare le funzioni extra nella funzione di ricerca e nella TV-Guide.

Swisscom (Svizzera) SA
Hardturmstrasse 3
Postfach 756
CH-8037 Zürich

Numero gratuito: 0800 800 800
www.swisscom.ch

SAP 125474 11/09